

西元2020年3月18日

船上醫療指南影片

關於甲級船副接受基本醫療訓練（及其復訓）的要求，會因船旗國規定/法定要求之不同而異。對於那些不需要合格醫生隨船的船舶來說，確實需要至少一名船員被指定為負責對船上船員提供醫療照顧，作為其經常性職務的一部分。這些船員通常被稱為船上的醫務船副，與合格的醫生相比，他們可能需要在只有接受過有限的訓練之情況下作出醫療方面的決定。再者，由於船上發生嚴重醫療事故的機率偏低，可能使得負責診斷和提供醫療護理的人於執行醫療時感到準備不足。

在此背景下，Britannia 協會與 UnitedHealthcare Global 合作，製作了一系列指南影片，以加強我們會員船上醫務船員的訓練和信心，並使用船上常用的藥品和設備來改善船員所受的初級醫療照護。UnitedHealthcare 提供專業的醫療服務，並提供全面性的產品和服務，以保障全球勞工的健康、福祉和生產力。

我們很高興地通知各會員，這些影片現在可以在Britannia協會網站的[影片區](#)觀看。目前有33個「極短篇」影片，涵蓋下述大標題下的各種主題：

- 感染以及抗生素的使用
- 骨折處理和關節疼痛
- 腹痛
- 皮膚狀況、燒傷及過敏
- 診療設備的使用

這些影片專為日常訓練目的而設計，但在遇到醫療事故時，適當的影片也應作為醫療船員的有益複習或指導。除了一般討論影片外，還有一些實用影片提供了有關體格檢查的指南。

當然，船舶本須隨船攜帶書面醫療指南，如《國際船舶醫療指南》（由世界衛生組織（WHO）出版）或《船長醫療指南》（由英國海事及海岸防衛局（MCA）出版）。此外，該船的醫務船員應有遠端醫療服務的支援，例如由總部設在羅馬的國際無線電醫療中心（CIRM）提供的免費服務，或者某些會員可能有訂閱商業供應商所提供的相關服務。這些影片並非試圖取代醫療指南或服務：影片製作是為了補充這些醫療服務，並在適當情況下確保生病或受傷的船員在船上接受治療的期間所接受的護理是適當和盡可能有效的。

如果會員們對影片內容有任何疑問，或想提供任何回饋，請透過以下電子郵件地址聯繫經理人：MedicalVideos@tindallriley.com

請注意，這些影片並非針對當前的 Covid-19 疫情爆發而準備，而是在此之前即預錄完成。

- 完 -

(譯註: 英文原文若與中文翻譯有出入，或用語未正確翻譯或有疏忽漏譯，皆以英文原文為準)